



PORE CLEANSER SPR 600 B1

FI

IHOHUOKOSTEN PUHDISTAJA

Käyttöohje

DE AT CH

PORENREINIGER

Bedienungsanleitung

SE

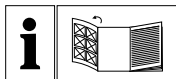
PORRENGÖRARE

Bruksanvisning

IAN 444855_2307

FI

SE



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

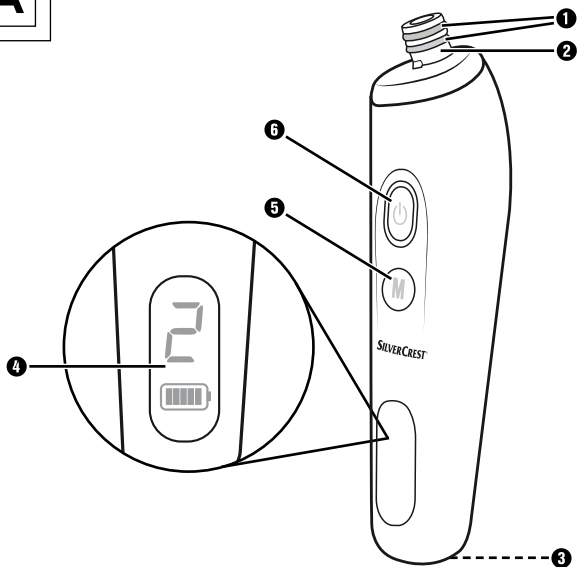
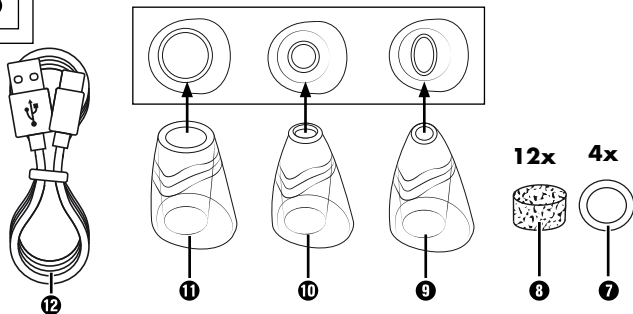
SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Käyttöohje	Sivu	1
SE	Bruksanvisning	Sidan	25
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	49

A**B**

Sisällysluettelo

Johdanto	2
Määräystenmukainen käyttö	2
Käytetyt varoitukset ja symbolit	2
Tavaramerkkejä koskevat huomautukset	3
Turvallisuusohjeet	4
Toimituksen sisältö	9
Laitteen kuvaus	10
Integroidun akun lataaminen	10
Ennen ensimmäistä käyttöä	11
Laitteen valmistelu	11
Yhteensopivuuden testaaminen	12
Käyttö ja toiminta	12
Vaihtopään valinta	12
Vaihtopään ja suodattimen asennus	13
Voimakkuustasot	14
Ennen käyttöä	14
Käyttö kasvoihin	14
Käyttöalueet	16
Käytön jälkeen	17
Puhdistus ja hoito	17
Säilytys	18
Varaosien tilaaminen	19
Hävittäminen	19
Laitteen hävittäminen	19
Pakkauksen hävittäminen	20
Tekniset tiedot	20
Kompernass Handels GmbH:n takuu	21
Huolto	23
Maahantuoja	23

Johdanto



Onnittelut uuden laitteen hankinnasta.

Olet valinnut laadukkaan tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta.

Se sisältää tuotteen turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Määräystenmukainen käyttö

Tämän laitteen avulla voit syväpuhdistaa kasvojen ihohuokoset ja hoitaa mustapäivä tyhjiötekniologian avulla. Voit myös poistaa kuolleet ihosolut ja kiihdyttää verenkiertoa. Laitetta ei ole tarkoitettu silmiä ympäröivän herkän ihon tai huulten käsittelyyn.

Laite on tarkoitettu ainoastaan omaan käyttöön yksityisesti. Älä käytä laitetta eläimiin. Sitä ei ole tarkoitettu lääkinnälliseen/hoidolliseen tai ammatilliseen käyttöön.

Muu tai tämän ylittävä käyttö katsotaan määräysten vastaiseksi. Jos olet epävarma, sopiiko laite sinulle, ota yhteyttä lääkäriin.

Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä käyttöohjeessa, pakkauksessa ja laitteessa käytetään seuraavia varoituksia ja symboleja (mikäli aiheellista):



VAARA! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAARA", osoittaa välittömän vaaratilanteen, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.



VAROITUS! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAROITUS", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.

	VARO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VARO", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai keskivaikeaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.
	HUOMIO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "HUOMIO", osoittaa mahdollisen tilanteen, joka voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja, jos sitä ei huomioida.
	Huomautus sisältää lisätietoja, jotka helpottavat laitteen käyttöä.
	Lue käyttöohje.
	Tasavirta/-jännite
	Irrotettava syöttöyksikkö

Tavaramerkkejä koskevat huomautukset

USB® on USB Implementers Forum, Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

SilverCrest-tavaramerkki ja -kauppanimi ovat kulloisenkin omistajansa omaisuutta.

Kaikki muut nimet ja tuotteet voivat olla kulloisenkin omistajan tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Turvallisuusohjeet

VAARA!

- ▶ Liitä verkkolaite vain määräystenmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen on vastattava laitteen/verkkolaitteen tyyppikilven tietoja.
- ▶ Varmista, ettei latausjohto kastu tai kostu. Sijoita johto niin, ettei se jää puristuksiin tai pääse vaurioitumaan.
- ▶ Pidä laite ja latausjohto poissa kuumien pintojen lähetyviltä.
- ▶ Älä korjaa koskaan laitetta millään tavalla. Kaikki korjaukset on annettava asiakaspalvelun tai pätevän ammattihenkilöstön tehtäväksi.
- ▶ Älä koskaan avaa laitteen koteloa. Laitteen sisällä ei ole huollettavia osia. Lisäksi menetät oikeuden takuuseen.
- ▶ Kytke laite pois päältä aina käytön jälkeen ja ennen puhdistusta.
- ▶ Älä koskaan upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin!
- ▶ Älä missään tapauksessa tartu veteen pudonneeseen laitteeseen.

- ▶ Älä käytä laitetta suihkun tai kylvyn aikana. Älä varastoi tai säilytä sitä paikoissa, joista se voi pudota kylpyammeeseen, pesualtaaseen tai muihin vedellä tai muilla nesteillä täytettyihin astioihin.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vahingoittunut, verkkolaite tai lisävarusteet ovat vioittuneet, laite ei toimi moitteettomasti tai jos se on pudonnut maahan.

⚠ VAROITUS!

- ▶ Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajalliset tai joiden kokemus ja/tai tiedot ovat puutteelliset, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ovat ymmärtäneet siitä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta eivätkä käyttäjähuoltoa, paitsi jos heitä valvotaan.
- ▶ Varmista, että lapset eivät pääse käsiksi laitteeseen tai varaosiin eivätkä leiki niillä.
- ▶ Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin kanssa ilman valvontaa. Pidä lapset poissa pakkauksen ja laitteen läheltä. Tukehtumisvaara!

- ▶ Älä käytä laitetta, jos sinulla esiintyy yhtä tai useampaa seuraavista sairauksista tai vaivoista: sydänsairaus, MS-tauti, sokeritauti, autoimmuunisairaus, ihosyöpä, verenkiertohäiriö, ihosairaus, kuten esim. herpes, verisuonisairaus, couperosa, ruusufinni, ihokasvaimia, iohalkeamia tai ihoärsytystä.
- ▶ Älä koskaan käytä imupäätä tai laitteeseen liitettyä vaihtopäätä silmiin!

⚠ VAROITUS!

- ▶ Tuote on varustettu litiumioniakulla tai akku toimitetaan tuotteen mukana.
- ▶ Tässä laitteessa on akku, jota ei voi vaihtaa.
- ▶ Laitteessa on integroitu litiumioniakku. Virheellinen käsittely voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen, vaarallisten aineiden vuotamiseen tai muihin vaaratilanteisiin!
- ▶ Laitetta ei saa heittää avotuleen.
- ▶ Älä avaa akkua, äläkä oikosulje sitä. Akku saattaa ylikuumentua ja haljeta. Seurauksena on tulipalon vaara!

- ▶ Älä koskaan varastoi laitetta akku purkautuneena. Pidempi varastointi purkautuneena voi johtaa akun pysyvään vaurioon. Jos laitetta varastoidaan pidempään, akun lataustila on tarkastettava säännöllisesti. Optimaalinen lataustila on alueella 50–80 %.

⚠ VARO!

- ▶ Älä koskaan käytä laitetta eläimiin, raskaana oleviin, kauneusleikkausten jälkeen kasvoihin tai kehon osiin, joissa on turvotusta, palovammoja, auringon polttamia, tulehduksia, ihottumaa, haavoja tai halkeillutta ihoa.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos käytät verenohennuslääkkeitä tai muita lääkkeitä, jotka sisältävät steroideja.
- ▶ Keskeytä käsittely laitteella heti, jos se tuntuu epämiellyttävältä tai jos tunnet kipua. Liiallinen altistus voi aiheuttaa allergisia reaktioita, mustelmia, turvotusta tai pienten verisuonten katkeilua. Epäselvissä tapauksissa kysy lääkäriltäsi, sopiiko hoito sinulle.
- ▶ Älä käytä laitetta herkkiin, liikkuviin silmän alueisiin tai huuliin.
- ▶ Älä käytä laitetta nänneihin tai intiimialueille.
- ▶ Älä koskaan käytä laitetta ilman vaihtopäätä.

- Käyttö saa kestää keskeytymättä korkeintaan 5 minuuttia. Ensimmäiset hoidot eivät saa kestää kauempaa kuin 3 minuuttia. Älä hoida samaa kohtaa liian kauan tai liialla voimalla äläkä montaa kertaa peräkkäin.
- Älä työnnä sormia tai esineitä vaihtopään aukkoon tai imupäähän. Pidä pitkät hiukset etäällä pyörivistä osista.

! HUOMIO!

- Käytä laitetta vain mukana toimitettujen tarvikkeiden kanssa.
- Jos käytät USB-verkkolaitetta, varmista, että käytetty pistorasia on helppopääsyisessä paikassa, jotta voit mahdollisessa vaaratilanteessa nopeasti irrottaa USB-verkkolaitteen pistorasiasta. Huomioi USB-verkkolaitteen käyttöohje.
- Käytä laitteen lataamiseen vain suojausluokan II USB-verkkolaitetta, joka on hyväksytty käytettäväksi kotitalouslaitteiden kanssa ja jonka lähtöjännite on 5 V $\equiv$ ja lähtövirta enintään 2 A.
- Käytä laitteen lataamiseen ainoastaan mukana toimitettua latauskaapelia.

- ▶ Pidä laite poissa lämpölähteiden (lämpöpatterit, uuni jne.) lähetyviltä, äläkä koskaan altista sitä voimakkailla lämpötilanvaihteluille.
- ▶ Laitteen sisällä ei ole puhdistettavia tai huollettavia osia. Sisään tunkeutuva kosteus voi vaurioittaa laitetta.
- ▶ Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita tai liuotainaineita laitteen puhdistukseen.
Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

Toimituksen sisältö

Vakiotoimitus sisältää seuraavat osat:

- Huokosten puhdistuslaite
- USB-latauskaapeli (USB-A > USB-C)
- 3 vaihtopäätä
- 12 suodatinta
- 6 sulkurengasta
- Käyttöohje

⚠ VAARA! Älä salli lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Tukehtumisvaara.

- 1) Poista kaikki laitteen osat ja käyttöohje pakkauksesta.
- 2) Poista kaikki pakkausmateriaalit.

i Ohje:

Tarkasta, ettei toimituksesta puutu osia eikä tuotteessa ole näkyviä vaurioita. Jos havaitset toimituksessa puutteita tai vaurioita, jotka johtuvat puutteellisesta pakkauksesta tai ovat syntyneet kuljetuksen aikana, soita huollon palvelunumeroon (ks. kohta **Huolto**).

Laitteen kuvaus

Kuva A:

- ❶ 2 sulkurengasta (laitteessa)
- ❷ Imupää
- ❸ USB-C-liitäntä
- ❹ LED-näyttö
- ❺ Tasopainike 
- ❻ Päälle/pois-painike 

Kuva B:

- ❷ 4 varasulkurengasta
- ❸ 12 suodatinta
- ❹ Soikea vaihtopää
- ❺ Pieni vaihtopää
- ❻ Suuri vaihtopää
- ❼ USB-latauskaapeli (USB-A > USB-C)

Integroidun akun lataaminen

 **VAARA!** Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara! Lataa laite vain kuivissa sisätiloissa, älä lataa sitä veden lähellä, esim. vedellä täytetyn pesualtaan vieressä tai päällä.

Ohje:

Integroitu akku on ladattava täyteen ennen käyttöä.

USB-latauskaapeli ❷ ja USB-C-liitäntä ❸ on tarkoitettu vain integroidun akun lataukseen. Ne eivät sovellu tiedonsiirtoon.

Käytä laitteen lataamiseen vain suojausluokan II USB-verkkolaitetta, joka on hyväksytty käytettäväksi kotitalouslaitteiden kanssa ja jonka lähtöjännite on 5 V $\equiv$ ja lähtövirta enintään 2 A.

Käytä ainoastaan mukana toimitettua USB-latauskaapelia 12 sisäänrakennetun akun lataamiseen. Poista USB-latauskaapeli 12 laitteesta lataustoinenpiteen päättymisen jälkeen.

- 1) Varmista, että laite on kytketty pois päältä. Kytke laite pois päältä pitämällä päälle/pois-painiketta  6 painettuna noin 2 sekunnin ajan.
- 2) Liitä USB-latauskaapelin 12 USB-A-pistoke sopivaan verkkolaitteeseen.
- 3) Liitä USB-latauskaapelin 12 USB-C-pistoke laitteen USB-C-liitäntään 3.
- 4) Liitä verkkolaite pistorasiaan.

LED-näytössä 4 palaa akkusymboli , joka osoittaa viimeisen palkin vilkkumisella latauksen olevan käynnissä. Kun kaikki palkit palavat jatkuvasti, akku on ladattu täyteen.

Akkusymboli	Varaustila
Kehys ja ensimmäinen palkki vilkkuu.	Akku heikko. Lataa akku heti.
Palkki vilkkuu osittain jatkuvasti, viimeinen palkki vilkkuu.	Akkua ladataan. Palkit osoittavat latauksen edistymisen.
Kaikki palkit palavat jatkuvasti.	Akku on ladattu täyteen.

- 5) Irrota latauksen päätyttyä verkkolaite pistorasiasta ja USB-latauskaapeli 12 laitteesta.

Ennen ensimmäistä käyttöä

Laitteen valmistelu

- 1) Lataa akku kuten luvussa **Integroidun akun lataaminen** on kuvattu.
- 2) Suosittelemme ennen laitteen ensimmäistä käyttöä laitteen ja vaihtopäiden 9-11 puhdistamista luvussa **Puhdistus ja hoito** kuvatulla tavalla.
Näin saadaan poistettua tuotantoprosessin mahdolliset jäämät.
Laite on nyt käyttövalmis.

Yhteensopivuuden testaaminen

- Suosittelemme laitteen testaamista ensin kohtaan, joka on vähemmän herkkä. Tarkasta ihosi reaktio laitteeseen esim. käsivarren alaosan sisäpuolelta. Tutustu ensin kappaleeseen **Käyttö ja toiminta**, jotta osaat käsitellä laitetta turvallisesti ja välttää loukkaantumiset.
- Puhdista iho ja varmista, ettei käsiteltävässä kohdassa ole voidetta tai rasvaa.
- Jatka kasvojen käsittelyllä, jos testikohdan iho ei ole reagoinut 30 minuutin sisällä testiin.
- Epäselvissä tapauksissa kysy lääkäriltäsi, sopiiko hoito sinulle.

Käyttö ja toiminta

Vaihtopään valinta

Toimitus sisältää 3 vaihtopäätä ⑨ - ⑪ ihon hoitoa varten.

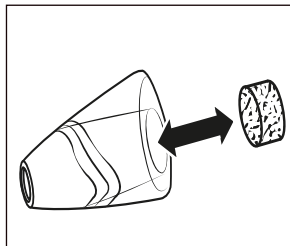
Hoitovaihtoehdot:

- Ihohuokosten puhdistus ja mustapäiden käsittely.
- Kuolleiden ihosolujen poisto.
- Ihon verenkierron kiihdyttäminen.

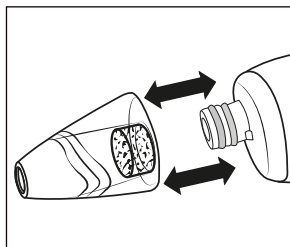
Vaihtopää	Aukon muoto	Käyttöalueet
Pieni vaihtopää ⑩		Käsiteltävä kohta on pieni ja sopii sen vuoksi vaikeasti saavutettaviin alueisiin kuten nenän alueelle. Vaihtopää sopii myös esim. ensimmäiseen käyttökertaan tai herkälle iholle.
Suuri vaihtopää ⑪		Käsiteltävä kohta on pinnaltaan suuri. Vaihtopäätä voidaan käyttää kasvojen kaikissa kohdissa. Huomio silmiä ja suuta koskevat ohjeet! Vaihtopää sopii myös esim. käytettäväksi mustapäille.

Vaihtopää	Aukon muoto	Käyttöalueet
Soikea vaihtopää 9		Käsiteltävä kohta on pinnaltaan hieman suurempi ja sopii esim. erityisesti käytettäväksi nenänpieliin ja suun ympäristöön. Suosittelemme voimakkuustasoa "Soft".

Vaihtopään ja suodattimen asennus



- 1) Jos pää on jo asennettu paikalleen: vedä asennettu vaihtopää **9-11** irti imupästä **2**.
- 2) Suodattimen **8** vaihtoa varten vedä asennettu suodatin **8** ulos vaihtopään **9-11** imukanavasta. Käytä tarvittaessa esim. pinsettiä apuvälineenä.
- 3) Aseta suodatin **8** toivotun vaihtopään **9-11** imukanavaan.



- 4) Liitä vaihtopää **9-11** imupäähän **2** siten, että pieni, kulmikas lukitusnokka imupään **2** alaosassa osuu tarkasti vaihtopään **9-11** imukanavan syvennykseen.
- 5) Jotta laite toimisi optimaalisesti, suodattimen **8** pitää olla suoraan imupään **2** päällä. Suodatin **8** joutuu imuun heti, kun laite käynnistetään.

Voimakkuustasot

Voit valita 3 eri voimakkuustason väliltä. Valittu taso näkyy LED-näytössä ④:

- "1": kevyt imuvoima
- "2": keskikova imuvoima
- "3": kova imuvoima

Ennen käyttöä

- Puhdista iho ennen käyttöä ja poista siitä puuteri, voiteet ja meikki. Varmista, että iho on täysin kuiva.
- Älä mene saunaan tai solariumiin päivää ennen hoitoa tai päivän hoidon jälkeen. Suojaa ihosi auringonvalolta.
- Ensimmäisten käyttökertojen yhteydessä ja herkälle iholle käytä pientä vaihtopäätä ⑩, joka on suunniteltu pieniä kohteita varten. Valitse lisäksi voimakkuusaste "1" heikoimmalla imuvoimalla. Herkkä iho voi reagoida turpoamalla. Testaa tarvittaessa laitteen sopivuus: tarkasta ihosi reaktio laitteeseen ennen ensimmäistä kasvojen käsittelyä testaamalla laitetta esim. käsivarren alaosan sisäpintaan. Odota noin 30 minuuttia, reagoiko ihosi.
- Vihje: Huokosten avaaminen ennen käsittelyä voi parantaa lopputulosta. Tätä varten on olemassa esim. kasvohöyrystimä tai kasvosaunoja. Vaihtoehtoisesti voit käyttää perinteistä kasvohöyrykylpyä, jossa laitat kuumaa vettä astiaan ja levität käsipyyhkeen pään päälle.

Käyttö kasvoihin

⚠ VARO! Mustelmien, turpoamisen ja ihoärsytyksen vaara.

Aloita aina heikoimmalla voimakkuudella ja nosta voimakkuutta hitaasti tarpeen mukaan.

Älä käytä laitetta herkälle iholle suoraan silmien tai huulien ympärillä.

Jokainen keho reagoi eri tavalla. Jos käyttö tuntuu epämukavalta, pienenä voimakkuustasoa, muuta välittömästi hoitokohtaa, paina laitetta ihoa vasten kevyemmin tai lopeta hoito kokonaan.

- 1) Asenna haluamasi vaihtopää **9** - **11** ja suodatin **8**.
- 2) Käynnistä laite painamalla päälle/pois-painiketta  **6** n. 2 sekunnin ajan. LED-näytössä **4** näkyy voimakkuustaso "2".
- 3) Paina lyhyesti tasopainiketta  **5**, jotta voit säätää voimakkuuden tason. LED-näytössä **4** näkyy asetettu voimakkuustaso.

⚠ VARO! Mustelmien, turpoamisen ja ihoärsytyksen vaara. Käyttö saa keskeytymättä korkeintaan 5 minuuttia. Ensimmäiset hoidot eivät saa kestää kauempaa kuin 3 minuuttia. Älä hoida samaa kohtaa liian kauan tai liialla voimalla äläkä montaa kertaa peräkkäin.

Älä käytä laitetta useammin kuin 2 kertaa viikossa.

- 4) Aseta vaihtopään **9** - **11** aukko kasvojen ihoa vasten. Liikuta laitetta seuraavalla tavalla:
Paina vain niin kovaa, että vaihtopään **9** - **11** aukko on täysin ihoa vasten ja laite ei saa ilmaa ulkoapäin. Tunnet kevyen imuvoiman käsiteltävässä kohdassa. Älä pysähdy koskaan yhteen paikkaan, vaan pidä laitetta liikkeessä. Vedä laite yhden ihokohdan ylitse vain kerran!
- 5) Käsittele kasvojen osat luvussa **Käyttöalueet** kuvatulla tavalla.
- 6) Paina n. 2 sekunnin ajan päälle/pois-painiketta  **6** kytkeäksesi laitteen pois päältä.

Käyttöalueet

i Ohje:

Jotta vaihtopää **9** - **11** sulkeutuu ihoa vasten eikä päästä ilmaa sisään ulkoapäin, varmista, että iho on kireällä.

Kiristä tarvittaessa toisella kädellä hoidettavaa ihon kohtaa sillä välin, kun liikutat toisella kädellä laitetta ihon päällä.



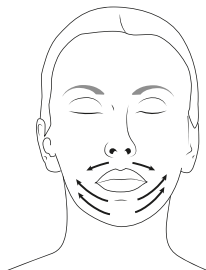
Otsa: Aseta laite keskelle otsaa ja vedä sitä ulospäin aina hiusrajaan asti.

Nenä: Aseta laite hieman nenän yläosan alapuolelle ja vedä sitä nenän sivuilta ja keskeltä alaspäin aina nenänpieliin asti.



Posket: Aseta laite nenän viereen ja vedä sitä poskien yli.

Ohimot: Aseta laite silmien viereen. Pidä silmiin riittävä etäisyys, n. 1-2 cm. Vedä sitten laitetta hiusrajan suuntaan.



Suu ja leuka: Aseta laite suun yläpuolelle ja vedä sitä sivulle poskien suuntaan. Älä koske suoraan huuliin. Aseta laite leuan päälle ja vedä laitetta ylöspäin poskien suuntaan. Pysäytä laite, ennen kuin laite on poskien kohdalla.

Käytön jälkeen

- Puhdista kasvot vedellä. Älä käytä ihoa ärsyttäviä hoitoaineita, levitä iholle rauhoittavaa hoitotuotetta tai kosteusvoidetta.
- Hoidon jälkeen iho voi punoittaa hieman. Tämän ei pitäisi kuitenkaan jatkua kauaa ja olla poissa viimeistään n. yhden tai kahden päivän päästä. Jos sinulla on ongelmia, käänny lääkärin puoleen.
- Älä mene saunaan tai solariumiin päivää ennen hoitoa tai päivä hoidon jälkeen. Suojaa ihosi auringonvalolta.

Puhdistus ja hoito

⚠ VAARA! Sähkövirran aiheuttama hengenvaara! Irrota USB-latauskaapeli 12 laitteesta ja verkkolaite pistorasiasta aina ennen puhdistusta.

Älä koskaan upota laitetta, USB-verkkokaapelia 12 tai käytettävää verkkolaitetta veteen tai muihin nesteisiin!

⚠ HUOMIO! Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita laitteen puhdistukseen. Ne voivat vahingoittaa pintaa ja vaurioittaa laitteen korjauskelvottomaan kuntoon.

Älä missään tapauksessa avaa laitteen kotelo! Laitteen sisällä ei ole puhdistettavia tai huollettavia osia. Sisään tunkeutuva kosteus voi vaurioittaa laitetta.

- Varmista, että laite on kytketty pois päältä ja USB-latauskaapelia 12 ei ole yhdistetty laitteeseen.
- Vedä käytetty vaihtopää 9-11 irti ja poista käytetty suodatin 8. Suodattimia 8 voi käyttää useampaan kertaan. Pese se käytön jälkeen haalealla vedellä ja anna sen kuivua ennen uutta käyttöä. Jos suodatin on tämän jälkeen edelleen likainen tai vaurioitunut, käytä uutta suodatinta 8.
- Puhdista vaihtopää 9-11 vedellä ja tiskiaineella. Käytä tarvittaessa kostutettua pumpulipuikkoa vaihtopäiden 9-11 sisäosan puhdistamiseen. Suosittelemme ylimääräistä käsittelyä sopivalla desinfiointiaineella. Anna vaihtopäiden 9-11 kuivua ennen uutta käsittelyä.

i Ohje:

Jos sulkurenkaat 1 rikkoutuvat puhdistuksen yhteydessä, korvaa ne mukana toimitetuilla varasulkurenkailla 7. Suodattimia 8, sulkurenkaita 1 ja vaihtopäitä 9-11 voi tilata jälkikäteen (ks. kohta **Varaosien tilaaminen**).

- Vedä likaantuneet sulkurenkaat 1 pois imupäästä 2. Käytä apuvälineenä esim. pinsettiä. Puhdista sulkurenkaat 1 haalealla vedellä ja tiskiaineella.
- Pyyhi imupään 2 alue kevyesti kostutetulla liinalla. Pyyhi sen jälkeen kuivalla liinalla. Puhdista laitteen muut pinnat vain kuivalla liinalla.
- Aseta sulkurenkaat 1 peräkkäin takaisin imupäähän 2 ja työnnä ne niille varattuihin uriin.

Säilytys

- Säilytä laitetta ja sen varusteita kuivassa ja pölyttömässä paikassa.
- Akun pitkäkestoisuuden takaamiseksi on suositeltavaa ladata akku säännöllisin väliajoin.
- Älä koskaan varastoi laitetta akku purkautuneena. Pidempi varastointi purkautuneena voi johtaa akun pysyvään vaurioon. Jos laitetta varastoidaan pidempään, akun lataustila on tarkastettava säännöllisesti. Optimaalinen lataustila on alueella 50–80 %.

Varaosien tilaaminen

Voit tilata tämän tuotteen varaosia kätevästi internetistä osoitteessa www.kompernass.com.



Skannaa QR-koodi älypuhelimellasi/tabletillasi. Tällä QR-koodilla pääset suoraan verkkosivustollemme ja voit katsella ja tilata saatavilla olevia varaosia.

i Ohje:

Jos sinulla on ongelmia verkkotilauksen kanssa, voit olla yhteydessä asiakaspalveluumme puhelimitse tai lähettää asiakaspalveluumme sähköpostia. Ilmoita tilauksen yhteydessä aina tuotenumero (IAN) 444855_2307. Huomaa, että varaosien verkkotilaukset eivät ole mahdollisia kaikkiin toimitusmaihiin.

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen



Oheinen yliiviatun, pyörien päällä seisovan jäteastian symboli osoittaa, että tämä laite on direktiivin 2012/19/EU alainen. Direktiivin mukaan tätä laitetta ei saa sen käyttöiän päätyttyä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sille osoitettuihin keräys- tai kierrätyspisteisiin tai annettava jätehuoltoyrityksen hävitettäväksi.

Hävittäminen on sinulle maksutonta. Suojele ympäristöä ja hävitä laite asianmukaisesti.

Mikäli käytetty laitteesi sisältää henkilökohtaisia tietoja, vastaat itse niiden poistamisesta, ennen kuin palautat laitteen.

Poista vanhat paristot tai akut ennen käytetyn laitteen palauttamista hävittämistä varten, mikäli se on mahdollista käytettyä laitetta tuhoamatta, ja toimita ne erilliseen keräyspisteeseen. Jos akut on asennettu kiinteästi, mainitse hävittämisen yhteydessä laitteen sisältämästä akusta.

Tämän laitteen sisäänrakennettua akkua ei voi irrottaa laitteen hävittämisen yhteydessä.

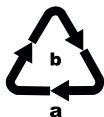


Elinkaarensa loppuun tulleen tuotteen hävittämisestä saat tietoja kuntasi tai kaupunkisi jätehuollosta vastaavalta viranomaiselta.

Pakkauksen hävittäminen



Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävälliset ja jätehuoltotekniset näkökulmat huomioiden, ja ne voidaan kierrättää. Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Huomioi eri pakkaustarvikkeissa olevat merkinnät ja lajittele pakkausmateriaalit tarvittaessa erikseen. Pakkausmateriaalit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava: 1–7: muovit, 20–22: paperi ja pahvi, 80–98: komposiittimateriaalit.

Tekniset tiedot

Tulojännite	5 V ===
Tulovirta	maks. 600 mA
Integroitu akku (litiumioni)	600 mAh / 3,7 V === / 2,22 Wh
Suojausluokka	III/⚡ (suoja matalajännitteellä)

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvina osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 444855_2307 tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikkosivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolelta tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 444855_2307.

Huolto

FI Huolto Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 444855_2307

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

Inledning	26
Avsedd användning	26
Varningar och symboler	26
Information om varumärken	27
Säkerhetsanvisningar	28
Leveransens innehåll	33
Produktbeskrivning	34
Ladda det inbyggda batteriet	34
Före första användningen	36
Förbereda produkten	36
Gör ett känslighetstest	36
Användning och drift	36
Välja tillbehör	36
Montering av tillbehör med filter	37
Intensitetsnivåer	38
Före användning	38
Användning i ansiktet	39
Användningsområden	40
Efter användning	41
Rengöring och skötsel	41
Förvaring	42
Beställa reservdelar	43
Kassering	43
Kassera/återvinna produkten	43
Kassera förpackningen	44
Tekniska data	44
Garanti från Kompernass Handels GmbH	45
Service	47
Importör	47

Inledning



Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.

Du har valt en produkt av hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår i leveransen som en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och för de syften som anges här. Dokumentationen ska följa med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Avsedd användning

Med denna produkt kan du använda vakuumteknik för att rengöra ansiktshuden ända ner till porerna och behandla pormaskar. Döda hudceller avlägsnas och blodcirkulationen stimuleras. Produkten är inte lämplig för behandling av de känsliga, rörliga områdena runt ögonen eller läpparna.

Produkten är uteslutande avsedd för privat bruk. Använd inte produkten på djur. Den är inte avsedd för användning inom medicinska/terapeutiska eller kommersiella områden.

All annan användning eller användning utöver avsedd användning anses vara felanvändning. Om du är osäker på om produkten är lämplig för dig, fråga en läkare.

Varningar och symboler

Följande varningar och symboler används i denna bruksanvisning, på förpackningen och på produkten (om tillämpligt):



FARA! En varning med denna symbol och signalordet "FARA" indikerar en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.

	VARNING! En varning med denna symbol och signalordet "VARNING" indikerar en överhängande farlig situation som kommer att leda till dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.
	FÖRSIKTIGHET! En varning med denna symbol och signalordet "FÖRSIKTIGHET" indikerar en potentiellt farlig situation som kan leda till mindre eller måttliga skador om den inte undviks.
	SE UPP! En varning med denna symbol och signalordet "SE UPP" indikerar en möjlig situation som kan leda till sakskador om den inte undviks.
	En notering anger ytterligare information som gör det lättare att använda produkten.
	Läs bruksanvisningen.
	Likström/-spänning
	Avtagbar försörjningsenhet

Information om varumärken

USB® är ett registrerat varumärke som tillhör USB Implementers Forum, Inc.

Varumärket SilverCrest och dess handelsnamn tillhör respektive ägare.

Alla övriga namn och produkter kan vara varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Säkerhetsanvisningar

FARA!

- Strömadaptern får endast anslutas till ett godkänt och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med uppgifterna på produktens/eladaptorns typskylt.
- Se till att laddningskabeln inte blir våt eller fuktig. Dra kabeln så att den inte kan klämmas fast någonstans eller skadas.
- Håll produkten och laddningskabeln borta från heta ytor.
- Försök inte själv reparera produkten. Alla reparationer måste utföras av kundtjänsten eller kvalificerad fackpersonal.
- Öppna aldrig produktens hölje. Det finns inga delar som ska servas inuti produkten. Dessutom upphör garantin att gälla.
- Stäng av produkten efter varje användning och före rengöring.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller andra vätskor!

- Ta aldrig upp produkten om den har fallit i vatten.
- Använd inte produkten när du badar eller duschar. Förvara produkten inte så att den kan falla ner i badkar, handfat eller andra behållare som är fyllda med vatten eller andra vätskor.
- Använd inte produkten om elkabeln, eladaptern eller tillbehören är defekta, om produkten inte fungerar ordentligt eller om du har tappat den i golvet.

⚠ VARNING!

- Denna produkt får användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller serva produkten utan att någon vuxen håller uppsikt.
- Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten eller reservdelarna.
- Lämna aldrig barnen ensamma med förpackningsmaterialet. Håll barn borta från förpackningen och produkten. Kvävningsrisk!

- ▶ Använd inte produkten om du lider av en eller flera av följande sjukdomar eller åkommor: hjärtsjukdom, multipel skleros, diabetes, autoimmuna sjukdomar, hudcancer, cirkulationsrubbningar, hudsjukdomar som herpes, kärlsjukdomar, couperose, rosacea, hudutväxter, hudsprickor, hudirritationer.
- ▶ Se till att du aldrig får sughuvudet eller tillbehöret i ögonen!

⚠ VARNING!

- ▶ Produkten drivs med ett litiumjonbatteri som antingen redan satts in eller medföljer i leveransen.
- ▶ Den innehåller ett uppladdningsbart batteri som inte kan bytas ut.
- ▶ Produkten är utrustad med ett inbyggt litiumjonbatteri. Felaktig hantering kan resultera i eldsvåda, explosioner, utsläpp av farliga ämnen och andra farliga situationer!
- ▶ Produkten får inte kastas i öppen eld.
- ▶ Försök aldrig att öppna eller kortsluta batteriet. Då kan det överhettas och explodera. Brandrisk!

- Förvara aldrig produkten när den är urladdad. Om produkten förvaras en längre tid i urladdat skick kan batteriet få permanenta skador. Om produkten ska lagras under en längre tid måste batteriets laddningsnivå kontrolleras med jämna mellanrum. Den optimala laddningsnivån ligger mellan 50 % och 80 %.

⚠ FÖRSIKTIGHET!

- Använd aldrig produkten på djur, när du är gravid, efter kosmetiska operationer i ansiktet eller på kroppsdelar med svullnad, brännskador, solbränna, inflammation, eksem, sår eller sprucken hud.
- Använd inte produkten om du tar blodförtunnande medel eller läkemedel som innehåller steroider.
- Avbryt omedelbart behandlingen med produkten om den känns obekväm eller om du känner smärta. Överanvändning kan leda till allergiska reaktioner, blåmärken, svullnad eller brustna ådror. Om du är osäker bör du fråga din läkare om behandlingen är lämplig för dig.
- Använd inte produkten på känsliga, rörliga ögonområden eller på läpparna.

- ▶ Använd inte produkten på bröstvårtor eller på könsorgan.
- ▶ Använd aldrig produkten utan tillbehör.
- ▶ Produkten får inte användas längre än 5 minuter utan avbrott. De första behandlingarna får inte överstiga 3 minuter. Behandla inte samma område för länge eller för kraftigt eller flera gånger i följd.
- ▶ Stick inte in fingrar eller föremål i tillbehörets öppning eller i sughuvudet. Håll långt hår borta från produkten.

! SE UPP!

- ▶ Använd endast produkten med de medföljande tillbehören.
- ▶ Vid användning av en USB-eladapter måste det uttag som används alltid vara lättåtkomligt så att USB-eladaptorn snabbt kan dras ut ur uttaget i en risksituation. Följ även anvisningarna i USB-adaptorns bruksanvisning.
- ▶ Använd bara en USB-adapter i skyddsklass II som är godkänd för hushållsprodukter med en utspänning på 5 V $\equiv$ och en utström på max 2 A för att ladda produkten.

- ▶ Använd endast medföljande laddningskabel för att ladda produkten.
- ▶ Håll produkten på avstånd från värmekällor (element, spisar eller liknande) och utsätt den inte för kraftiga temperaturskillnader.
- ▶ Det finns inga delar som ska rengöras eller servas inuti produkten. Produkten kan skadas om det kommer in fukt i den.
- ▶ Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel för att rengöra produkten.
De kan skada ytan.

Leveransens innehåll

Produkten levereras som standard med följande komponenter:

- Porrengörare
- USB-laddningskabel (USB-A till USB-C)
- 3 x tillbehör
- 12 x filter
- 6 x låsringar
- Bruksanvisning

⚠ FARA! Barn får inte leka med förpackningsmaterial.. Kvävningsrisk.

- 1) Ta upp alla produktens delar samt bruksanvisningen ur förpackningen.
- 2) Avlägsna allt förpackningsmaterial.

i Observera:

Kontrollera att leveransen är fullständig och inte har några synliga skador. I händelse av ofullständig leverans eller skada på grund av otillräcklig förpackning eller transport, vänligen kontakta vår servicehotline (se kapitel **Service**).

Produktbeskrivning

Bild A:

- ❶ 2 x låsringar (på produkten)
- ❷ Sughuvud
- ❸ USB-C-anslutning
- ❹ LED-display
- ❺ Lägesväljare **(M)**
- ❻ På/Av-knapp **(⏻)**

Bild B:

- ❼ 4 x reservlåsringar
- ❽ 12 x filter
- ❾ Ovalt tillbehör
- ❿ Litet tillbehör
- ⓫ Stort tillbehör
- ⓬ USB-laddningskabel (USB-A till USB-C)

Ladda det inbyggda batteriet

⚠ FARA! Risk för livsfarlig elchock! Ladda produkten endast på en torr plats inomhus och inte i närheten av vatten i t.ex. badkar, dusch eller ett vattenfylld tvättställ.

i Observera:

Innan du börjar använda produkten måste det inbyggda batteriet laddas upp fullständigt.

USB-laddningskabeln ⑫ och USB-C-anslutningen ③ ska bara användas för att ladda upp det inbyggda batteriet. De är inte lämpliga för dataöverföring. Använd bara en USB-adapter i skyddsklass II som är godkänd för hushållsprodukter med en utspänning på 5 V $\equiv$ och en utström på max 2 A för att ladda produkten.

Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln ⑫ för att ladda det inbyggda batteriet. När laddningen är klar måste USB-laddningskabeln ⑫ tas bort.

- 1) Se till att produkten är avstängd. Håll På/Av-knappen  ⑥ intryckt i ca 2 sekunder för att stänga av produkten.
- 2) Koppla USB-laddningskabelns ⑫ USB-A-kontakt till en lämplig strömadapter.
- 3) Anslut USB-C-kontakten på USB-laddningskabeln ⑫ till USB-C-anslutningen ③ på produkten.
- 4) Sätt strömadaptern i ett eluttag.
I LED-displayen ④ tänds batterisymbolen  och indikerar laddningsförloppet genom att den sista stapeln blinkar. När alla staplar lyser kontinuerligt är batteriet laddat.

Batterisymbol	Laddningsnivå
Ramen och första stapeln blinkar.	Batteriets laddningsnivå är låg. Ladda genast batteriet.
Vissa staplar lyser kontinuerligt, sista stapeln blinkar.	Batteriet laddas. Staplarna visar laddningsförloppet.
Alla staplar lyser kontinuerligt.	Batteriet är laddat.

- 5) Koppla bort eladaptern från eluttaget och USB-laddningskabeln ⑫ från produkten efter laddning.

Före första användningen

Förbereda produkten

- 1) Ladda batteriet enligt beskrivningen i kapitlet **Ladda det inbyggda batteriet**.
- 2) Vi rekommenderar att du rengör produkten och tillbehören ⑨ - ⑪ enligt beskrivningen i kapitlet **Rengöring och skötsel**. Med detta kan du avlägsna eventuella rester från produktionsprocessen.

Produkten är nu redo för användning.

Gör ett känslighetstest

- Vi rekommenderar att du först testar produkten på ett område som är mindre känsligt. Kontrollera hudens reaktion, t.ex. på insidan av underarmen. Läs kapitlet **Användning och drift** innan du börjar använda produkten, så att du kan hantera den på ett säkert sätt och undvika personskador.
- Rengör huden och se till att området inte är insmord eller inoljat.
- Fortsätt endast med användningen i ansiktet om inga hudreaktioner har uppstått på testområdet efter ca 30 minuter.
- Om du är osäker bör du fråga din läkare om behandlingen är lämplig för dig.

Användning och drift

Välja tillbehör

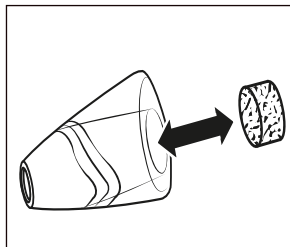
Leveransen omfattar 3 tillbehör ⑨ - ⑪ för behandling av huden.

Du kan:

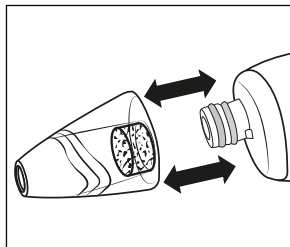
- Rengöra porerna i ansiktshuden och behandla pormaskar.
- Avlägsna döda hudceller.
- Stimulera blodcirkulationen i huden.

Tillbehör	Form öppning	Användningsområden
Litet tillbehör 10		Det behandlade området är litet och lämpar sig därför för områden som är svårare att nå, t.ex. näsan. Tillbehöret är också lämpligt för de första användningarna eller t.ex. för känslig hud.
Stort tillbehör 11		Det behandlade området är stort. Tillbehöret kan användas på alla delar av ansiktet. Observera de känsliga områdena runt ögonen och munnen! Detta tillbehör är också lämpligt för användning på t.ex. pormaskar.
Ovalt tillbehör 9		Det behandlade området är något större och är särskilt lämpligt för användning på till exempel näsvingarna och i närheten av munnen. Vi rekommenderar intensitetsnivån "Soft".

Montering av tillbehör med filter



- 1) Om redan monterat: Dra av det monterade tillbehöret **9 - 11** från sughuvudet **2**.
- 2) För att byta filtret **8** dra ut det befintliga filtret **8** ur sugkanalen på tillbehöret **9 - 11**. Använd pincett som hjälp om nödvändigt.
- 3) Placera ett filter **8** i sugkanalen för det önskade tillbehöret **9 - 11**.



- 4) Sätt tillbehöret **9-11** på sughuvudet **2**, så att den lilla, vinklade spärrfliken på den nedre delen av sughuvudet **2** passar exakt in i den matchande ursparningen i sugkanalen på tillbehöret **9-11**.
- 5) För att produkten ska fungera optimalt måste filtret **8** placeras direkt på sughuvudet **2**. När du startar produkten sugs filtret **8** in.

Intensitetsnivåer

Du kan välja mellan 3 intensitetsnivåer. Den inställda nivån visas på LED-displayen **4**:

- "1": Låg sugeffekt
- "2": Medelhög sugeffekt
- "3": Stark sugeffekt

Före användning

- Rengör huden före användning för att avlägsna puder, kräm eller smink. Se till att huden är helt torr.
- Undvik bastu eller solarium en dag före och en dag efter behandlingen. Skydda din hud mot solen.
- För de första användningarna eller känslig hud, använd det lilla tillbehöret **10** för behandling av de små områdena. Välj även intensitetsnivå "1" med den lägsta sugeffekten. Känslig hud kan reagera med svullnad. Gör eventuellt ett känslighetstest: Innan du börjar behandla ansiktet bör du först kontrollera hur huden reagerar, t.ex. på insidan av underarmen. Avvakta ca 30 minuter för att se en eventuell hudreaktion.
- Tips: Att öppna porerna före behandlingen kan förbättra resultatet. Det finns till exempel ansiktsångare eller ansiktsbastu för detta ändamål. Alternativt kan du använda ett konventionellt ångbad för ansiktet med varmt vatten i en skål och en handduk över huvudet.

Användning i ansiktet

⚠ FÖRSIKTIGHET! Risk för blåmärken, svullnad och hudirritation.

Börja alltid med den lägsta intensitetsnivån och öka den gradvis om du tycker att det behövs.

Använd inte produkten på den känsliga huden direkt runt ögonen eller på läpparna.

Varje kropp reagerar olika. Om du tycker att en användning är obehaglig ska du minska intensiteten, byta plats omedelbart, minska det tryck du utövar på huden med produkten eller avbryta behandlingen helt.

- 1) Montera önskat tillbehör **9 - 11** med filter **8**.
- 2) Starta produkten genom att trycka på På/Av-knappen **⏻ 6** i ca 2 sekunder.
På LED-displayen **4** tänds intensitetsnivå "2".
- 3) Tryck kort på nivå-knappen **M 5** för att ställa in intensitetsnivån.
LED-displayen **4** visar den inställda intensitetsnivån.

⚠ FÖRSIKTIGHET! Risk för blåmärken, svullnad och hudirritation.

Produkten får inte användas längre än 5 minuter utan avbrott.

De första behandlingarna får inte överstiga 3 minuter. Behandla inte samma område för länge eller för kraftigt eller flera gånger i följd.

Använd inte produkten mer än två gånger i veckan.

- 4) Placera tillbehörets öppning **9 - 11** på ansiktshuden. Flytta produkten enligt följande:
Tryck endast så hårt att tillbehöret **9 - 11** är helt i kontakt med huden och produkten inte drar in någon luft utifrån. Du kommer att känna en lätt sug effekt på det behandlade området. Stanna aldrig på samma plats, utan flytta produkten hela tiden. Dra produkten över varje hudområde endast en gång!
- 5) Behandla ansiktsområdena enligt beskrivningen i kapitlet **Användningsområden**.
- 6) Tryck på På/Av-knappen **⏻ 6** i ca 2 sekunder för att stänga av produkten.

Användningsområden

i Observera:

För att säkerställa att tillbehöret **9** - **11** ligger tätt mot huden och att ingen luft dras in från utsidan, se till att huden är spänd.

Strama vid behov åt det behandlade hudområdet något med ena handen medan du flyttar produkten över huden med den andra handen.



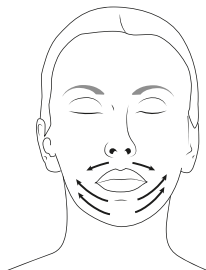
Panna: Placera produkten i mitten av pannan och dra utåt mot hårfästet.

Näsa: Placera produkten något under den övre delen av näsan och dra den längs sidorna och mitten av näsan till näsborrarna.



Kinder: Placera produkten bredvid näsan och dra den över kinderna.

Tinningar: Placera produkten bredvid ögonen. Håll ett avstånd på ca 1-2 cm från ögonen. Dra sedan produkten mot hårfästet.



Mun och haka: Placera produkten över munnen och dra den i sidled mot kinderna. Vidrör inte läpparna direkt. Börja vid hakan och dra produkten upp mot kinderna. Stoppa innan du når kinderna.

Efter användning

- Rengör ansiktet med vatten. Använd inte irriterande vårdprodukter, använd en lugnande vårdprodukt eller fuktkräm.
- En lätt rodnad i huden kan förekomma efter behandlingen. Denna bör dock inte vara permanent utan försvinna senast efter en eller två dagar. Fråga din läkare om råd om du har några besvär.
- Undvik bastu och solarium en dag före och en dag efter behandlingen. Skydda din hud mot solen.

Rengöring och skötsel

⚠ FARA! Livsfarlig elektrisk ström! Dra ut USB-laddningskabeln ⑫ från produkten och eladaptern från eluttaget före rengöring. Sänk aldrig ner produkten, USB-kabeln ⑫ eller den använda eladaptern i vatten eller andra vätskor!

⚠ SE UPP! Använd inte slipande eller frätande rengöringsmedel för att rengöra produkten. Dessa kan angripa ytan och orsaka irreparabla skador på produkten.

Under inga omständigheter får du öppna enhetens hölje! Det finns inga delar som ska rengöras eller servas inuti produkten. Produkten kan skadas om det kommer in fukt i den.

- Kontrollera att produkten är avstängd och att USB-laddningskabeln ⑫ inte är ansluten till produkten.
- Dra bort det använda tillbehöret ⑨ - ⑪ och ta bort det använda filtret ⑧. Du kan använda filtret ⑧ flera gånger. Tvätta det i ljummet vatten efter användning och låt det torka innan du använder det igen. Om filtret fortfarande är smutsigt eller defekt, använd ett nytt filter ⑧.
- Rengör tillbehöret ⑨ - ⑪ med vatten och diskmedel. Använd vid behov en fuktad bomullstuss för att rengöra insidan av tillbehören ⑨ - ⑪. Vi rekommenderar ytterligare behandling med ett lämpligt desinfektionsmedel. Låt tillbehören ⑨ - ⑪ torka innan du använder dem igen.

i Observera:

Om låsringarna ① går sönder vid rengöring, byt ut dem mot de medföljande reserv-låsringarna ⑦. Du kan efterbeställa filter ⑧, låsringar ① och tillbehör ⑨ - ⑪ efter behov (se kapitel **Beställa reservdelar**).

- Dra av låsringarna ① från sughuvudet ② om de är smutsiga. Använd t.ex. en pincett till hjälp. Rengör låsringarna ① i ljummet vatten med lite diskmedel.
- Torka av området runt sughuvudet ② med en lätt fuktad trasa. Torka av med en torr trasa. Rengör övriga delar av produkten med en torr trasa.
- Sätt tillbaka låsringarna ① efter varandra på sughuvudet ② och tryck in dem i de avsedda spåren.

Förvaring

- Förvara produkten och tillbehören på en torr och dammfri plats.
- Ladda batteriet med jämna mellanrum för att säkerställa en lång livslängd.
- Förvara aldrig produkten när den är urladdad. Om produkten förvaras en längre tid i urladdat skick kan batteriet få permanenta skador. Om produkten ska lagras under en längre tid måste batteriets laddningsnivå kontrolleras med jämna mellanrum. Den optimala laddningsnivån ligger mellan 50 % och 80 %.

Beställa reservdelar

Du kan enkelt beställa reservdelar till denna produkt på Internet på www.kompernass.com.



Skanna QR-koden med din smartphone/surfplatta. Denna QR-kod tar dig direkt till vår webbplats där du kan se och beställa tillgängliga reservdelar.

i Observera:

Om du har några problem med din onlinebeställning kan du kontakta vårt servicecenter via telefon eller e-post.

Ange alltid artikelnummer (IAN) 444855_2307 vid din beställning.

Observera att det inte är möjligt att beställa reservdelar online för alla leveransländer.

Kassering

Kassera/återvinna produkten



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver att den här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den är uttjänt, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera/återvinn produkten på rätt sätt.

Om din uttjänta produkt innehåller personliga data ansvara du själv för att ta bort dem innan du lämnar in produkten för återvinning eller kassering.

Om det går att ta ut batterierna utan att förstöra den uttjänta produkten ska du göra det och lämna in dem till ett särskilt samlingsställe. Om produkten innehåller ett fast inbyggt batteri ska du informera om detta vid kassering/återvinning.

Produktens inbyggda batteri kan inte tas ut när det ska kasseras.

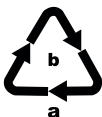


Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att kassera/återvinna den uttjänta produkten.

Kassera förpackningen



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas. Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen. Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: plast, 20–22: papper och kartong, 80–98: komposit.

Tekniska data

Ingångsspänning	5 V ===
Ingångsström	max 600 mA
Inbyggt batteri (litiumjon)	600 mAh / 3,7 V === / 2,22 Wh
Skyddsklass	III /  (skydd genom lågspänning)

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 444855_2307 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidl's servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 444855_2307.

Service

SE

Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI

Service Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 444855_2307

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	50
Bestimmungsgemäße Verwendung	50
Verwendete Warnhinweise und Symbole	50
Hinweise zu Warenzeichen	51
Sicherheitshinweise	52
Lieferumfang	58
Gerätebeschreibung	59
Integrierten Akku laden	59
Vor dem ersten Gebrauch	60
Gerät vorbereiten	60
Verträglichkeitstest durchführen	61
Bedienung und Betrieb	61
Aufsatz auswählen	61
Aufsatz mit Filter montieren	62
Intensitätsstufen	63
Vor der Anwendung	63
Anwendung im Gesicht	63
Anwendungsbereiche	65
Nach der Anwendung	66
Reinigen und Pflegen	66
Aufbewahrung	67
Ersatzteile bestellen	68
Entsorgung	68
Gerät entsorgen	68
Verpackung entsorgen	69
Technische Daten	70
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	70
Service	72
Importeur	72

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Mit diesem Gerät können Sie mittels Vakuumtechnologie die Gesichtshaut porentief reinigen und Mitesser behandeln. Abgestorbene Hautzellen werden entfernt und die Durchblutung wird angeregt. Das Gerät ist nicht zur Behandlung der empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder der Lippen geeignet.

Das Gerät ist ausschließlich zur Eigenanwendung im privaten Gebrauch vorgesehen. Wenden Sie das Gerät nicht an Tieren an. Es ist nicht für den Einsatz in medizinischen/therapeutischen oder in gewerblichen Bereichen vorgesehen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Falls Sie unsicher sind ob das Gerät für Sie geeignet ist, dann fragen Sie einen Arzt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):



GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Anleitung lesen.
	Gleichstrom/-spannung
	Abnehmbare Versorgungseinheit

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.

Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- ▶ Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Halten Sie das Gerät und Ladekabel von heißen Oberflächen fern.
- ▶ Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- ▶ Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung und vor der Reinigung aus.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

- ▶ Greifen Sie auf keinen Fall nach dem Gerät, falls es ins Wasser gefallen ist.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie baden oder duschen. Lagern oder bewahren Sie es nicht an Stellen auf, von denen aus es in die Badewanne, das Waschbecken oder in andere mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behältnisse fallen kann.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Netzadapter oder Zubehör defekt ist, wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder nachdem es herunter gefallen ist.

⚠ WARNUNG!

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- ▶ Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät oder den Ersatzteilen spielen.
- ▶ Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder von der Verpackung und vom Gerät fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer oder mehreren der folgenden Krankheiten oder Beschwerden leiden: Herzerkrankung, Multiple Sklerose, Diabetes, Autoimmunerkrankungen, Hautkrebs, Durchblutungsstörungen, Hautkrankheiten, wie z. B. Herpes, Gefäßerkrankungen, Couperose, Rosacea, Hautwucherungen, Hautrisse, Hautirritationen.
- ▶ Kommen Sie keinesfalls mit dem Saugkopf oder dem aufgesteckten Aufsatz in die Augen!

⚠ WARNING!

- ▶ Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- ▶ Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.

- ▶ Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- ▶ Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- ▶ Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!
- ▶ Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenden Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

⚠ VORSICHT!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals an Tieren, bei Bestehen einer Schwangerschaft, nach Schönheitsoperationen im Gesicht oder an Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Sonnenbrand, Entzündungen, Ekzeme, Wunden oder rissige Haut aufweisen.

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Blutverdünner einnehmen oder Medikamente, die Steroide enthalten.
- ▶ Brechen Sie die Behandlung mit dem Gerät sofort ab, wenn Sie sie als unangenehm empfinden oder Schmerzen haben. Bei Überbeanspruchung kann es zu allergischen Reaktionen, zu Blutergüssen, Schwellungen oder geplatzten Äderchen kommen. Im Zweifel fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht an den empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder an den Lippen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht an Brustwarzen oder im Genitalbereich.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Aufsatz.
- ▶ Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.

- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in die Öffnung des Aufsatzes oder in den Saugkopf. Halten Sie lange Haare von dem Gerät fern.

❗ ACHTUNG!

- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- Bei Verwendung eines USB-Netzadapters muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation das USB-Netzadapters schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzadapters.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen (Heizkörper, Ofen o. Ä.) und setzen Sie es keinen starken Temperaturschwankungen aus.

- ▶ Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.
- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Porenreiniger
- USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
- 3 x Aufsätze
- 12 x Filter
- 6 x Verschlussringe
- Bedienungsanleitung

⚠ GEFAHR! Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

i Hinweis:

Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ 2 x Verschlussringe (am Gerät)
- ❷ Saugkopf
- ❸ USB-C-Anschluss
- ❹ LED-Display
- ❺ Stufen-Taste 
- ❻ An/Aus-Taste 

Abbildung B:

- ❼ 4 x Ersatz-Verschlussringe
- ❽ 12 x Filter
- ❾ Ovaler Aufsatz
- ❿ Kleiner Aufsatz
- ⓫ Großer Aufsatz
- ⓬ USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)

Integrierten Akku laden

⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch Stromschlag! Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

i Hinweis:

Vor der Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

Das USB-Ladekabel **❿** und der USB-C-Anschluss **❸** dienen nur zum Aufladen des internen Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.

Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel 12 zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel 12 nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.

- 1) Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die An/Aus-Taste  6 für ca. 2 Sekunden gedrückt.
- 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels 12 mit einem geeigneten Netzadapter.
- 3) Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels 12 mit dem USB-C-Anschluss 3 des Gerätes.
- 4) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose.
Im LED-Display 4 leuchtet das Batteriesymbol  und zeigt durch das Blinken des letzten Balkens den Ladefortschritt an. Wenn alle Balken durchgehend leuchten, ist der Akku aufgeladen.

Batteriesymbol	Ladezustand
Rahmen und erster Balken blinkt.	Akku schwach. Umgehend aufladen.
Balken leuchten teilweise durchgehend, letzter Balken blinkt.	Akku wird aufgeladen. Balken zeigen Ladefortschritt an.
Alle Balken leuchten durchgehend.	Akku ist aufgeladen.

- 5) Ziehen Sie nach dem Ladevorgang den Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel 12 vom Gerät ab.

Vor dem ersten Gebrauch

Gerät vorbereiten

- 1) Laden Sie den Akku so, wie im Kapitel **Integrierten Akku laden** beschrieben.
- 2) Wir empfehlen, vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und die Aufsätze 9 - 11 zu reinigen, wie in dem Kapitel **Reinigen und Pflegen** beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Verträglichkeitstest durchführen

- Wir empfehlen, das Gerät zuerst an einer Stelle zu testen, die weniger empfindlich ist: Überprüfen Sie die Reaktion Ihrer Haut z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Lesen Sie zuvor das Kapitel **Bedienung und Betrieb**, damit Sie das Gerät sicher handhaben und Verletzungen vermeiden können.
- Reinigen Sie die Haut und stellen sicher, dass die Stelle nicht eingecremt oder eingefettet ist.
- Fahren Sie nur dann mit der Anwendung im Gesicht fort, wenn sich an der Teststelle nach ca. 30 Minuten keine Hautreaktionen gebildet haben.
- Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.

Bedienung und Betrieb

Aufsatz auswählen

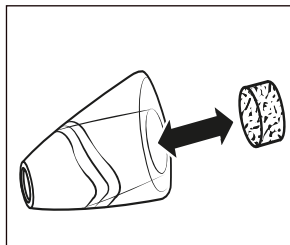
Im Lieferumfang enthalten sind 3 Aufsätze ⑨ - ⑪ für die Behandlung der Haut. Sie können:

- Die Poren der Gesichtshaut reinigen und Mitesser behandeln.
- Abgestorbene Hautzellen entfernen.
- Die Durchblutung der Haut anregen.

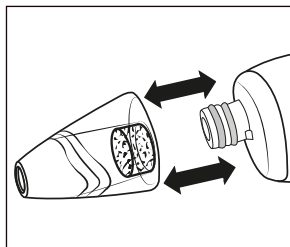
Aufsatz	Form Öffnung	Anwendungsbereiche
Kleiner Aufsatz ⑩		Die zu behandelnde Stelle ist klein. Dieser Aufsatz eignet sich daher für schwerer erreichbare Partien, wie an der Nase. Der Aufsatz ist auch z. B. für die ersten Anwendungen oder für empfindliche Haut geeignet.

Aufsatz	Form Öffnung	Anwendungsbereiche
Großer Aufsatz 11		Die zu behandelnde Stelle ist großflächig. Der Aufsatz kann an allen Stellen im Gesicht angewendet werden. Beachten Sie die Besonderheiten am Auge und am Mund! Dieser Aufsatz ist auch z. B. für die Anwendung an Mitessern geeignet.
Ovaler Aufsatz 9		Die zu behandelnde Stelle ist etwas großflächiger und eignet sich z. B. besonders zur Anwendung an den Nasenflügeln und neben dem Mund. Wir empfehlen die Intensitätsstufe "Soft".

Aufsatz mit Filter montieren



- 1) Falls bereits aufgesetzt: Ziehen Sie den montierten Aufsatz **9** - **11** vom Saugkopf **2** ab.
- 2) Zum Wechseln des Filters **8** ziehen Sie den vorhandenen Filter **8** aus dem Saugkanal des Aufsatzes **9** - **11** heraus. Nehmen Sie ggf. eine Pinzette zur Hilfe.
- 3) Legen Sie einen Filter **8** in den Saugkanal des gewünschten Aufsatzes **9** - **11**.



- 4) Stecken Sie den Aufsatz **9** - **11** so auf den Saugkopf **2**, dass die kleine, eckige Rastnase am unteren Teil des Saugkopfes **2** genau in die passende Aussparung im Saugkanal des Aufsatzes **9** - **11** greift.
- 5) Damit das Gerät optimal funktioniert, muss der Filter **8** direkt auf dem Saugkopf **2** liegen. Sobald Sie das Gerät starten, wird der Filter **8** angesaugt.

Intensitätsstufen

Sie können zwischen 3 Intensitätsstufen wählen. Die eingestellte Stufe wird Ihnen auf dem LED-Display ④ angezeigt:

- "1": Leichte Saugkraft
- "2": Mittlere Saugkraft
- "3": Starke Saugkraft

Vor der Anwendung

- Reinigen Sie vor der Anwendung Ihre Haut, um Puder, Creme oder Make-up zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Haut vollständig trocken ist.
- Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna oder Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.
- Bei den ersten Anwendungen oder bei empfindlicher Haut verwenden Sie den kleinen Aufsatz ⑩, der die kleinen Stellen behandelt. Wählen Sie zudem die Intensitätsstufe "1" mit der geringsten Saugkraft. Empfindliche Haut kann mit Schwellungen reagieren. Führen Sie ggf. einen Verträglichkeitstest durch: Überprüfen Sie vor der eigentlichen Behandlung im Gesicht zuerst die Reaktion Ihrer Haut, z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Warten Sie ca. 30 Minuten auf eine mögliche Hautreaktion.
- Tipp: Das Öffnen der Poren vor der Behandlung kann das Ergebnis verbessern. Hierfür gibt es beispielsweise Gesichtsbedampfer oder Gesichtssaunen. Alternativ kann ein herkömmliches Gesichtsdampfbad mit heißem Wasser in einer Schüssel und einem Handtuch über dem Kopf durchgeführt werden.

Anwendung im Gesicht

⚠ VORSICHT! Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen.

Beginnen Sie immer mit der geringsten Intensitätsstufe und steigern Sie sie bei Bedarf allmählich.

Wenden Sie das Gerät nicht an der empfindlichen Haut direkt um die Augen herum oder auf den Lippen an.

Jeder Körper reagiert anders. Empfinden Sie eine Anwendung als unangenehm, verringern Sie die Intensitätsstufe, ändern unverzüglich die Stelle, verringern den Druck, den Sie mit dem Gerät auf die Haut ausüben oder brechen die Behandlung ganz ab.

- 1) Montieren Sie den gewünschten Aufsatz **9** - **11** mit Filter **8**.
- 2) Starten Sie das Gerät durch Drücken der An/Aus-Taste  **6** für ca. 2 Sekunden.
Im LED-Display **4** leuchtet die Intensitätsstufe "2".
- 3) Drücken Sie kurz die Stufen-Taste  **5**, um die Intensitätsstufe einzustellen. Das LED-Display **4** zeigt Ihnen die eingestellte Intensitätsstufe an.

⚠ VORSICHT! Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen. Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.

Verwenden Sie das Gerät nicht öfter als 2 Mal in der Woche.

- 4) Setzen Sie mit der Öffnung des Aufsatzes **9** - **11** an der Gesichtshaut an. Bewegen Sie das Gerät folgendermaßen:
Drücken Sie nur so fest, dass der Aufsatz **9** - **11** komplett an der Haut aufliegt und das Gerät so keine Luft von außen zieht. Sie spüren eine leichte Saugkraft an der behandelten Stelle. Verharren Sie keinesfalls an einer Stelle, sondern bleiben mit dem Gerät in Bewegung. Ziehen Sie das Gerät über jede Stelle der Haut nur ein Mal!
- 5) Behandeln Sie die Partien im Gesicht wie in Kapitel **Anwendungsbeispiele** beschrieben.
- 6) Drücken Sie für ca. 2 Sekunden die An/Aus-Taste  **6**, um das Gerät auszuschalten.

Anwendungsbereiche

i Hinweis:

Damit der Aufsatz **9** - **11** an der Haut abschließt und keine Luft von außen zieht, achten Sie darauf, dass die Haut straff ist.

Ziehen Sie ggf. mit der einen Hand die behandelte Hautstelle etwas straff, während Sie mit der anderen Hand das Gerät über die Haut bewegen.



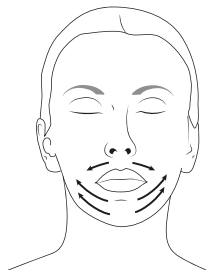
Stirn: Setzen Sie mit dem Gerät in der Mitte der Stirn an und ziehen nach außen bis vor den Haaransatz.

Nase: Setzen Sie mit dem Gerät am oberen Teil der Nase an und ziehen Sie es an den Seiten und in der Mitte der Nase herunter bis zu den Nasenflügeln.



Wangen: Setzen Sie mit dem Gerät neben der Nase an und ziehen es über die Wangen.

Schläfen: Setzen Sie mit dem Gerät neben dem Augen an. Halten Sie einen Abstand von ca. 1-2 cm zu den Augen. Ziehen Sie dann das Gerät in Richtung Haaransatz.



Mund und Kinn: Setzen Sie mit dem Gerät über dem Mund an und ziehen es zur Seite in Richtung Wangen. Berühren Sie nicht direkt die Lippen. Setzen Sie am Kinn an und ziehen das Gerät hoch in Richtung Wangen. Stoppen Sie, bevor Sie die Wangen erreichen.

Nach der Anwendung

- Reinigen Sie Ihr Gesicht mit Wasser. Verwenden Sie keine reizenden Pflegemittel, tragen Sie eine beruhigende Pflege oder Feuchtigkeitscreme auf.
- Nach der Behandlung kann es zu leichten Rötungen der Haut kommen. Diese sollten aber nicht von Dauer und spätestens nach ca. ein bis zwei Tagen verschwunden sein. Fragen Sie bei Beschwerden Ihren Arzt um Rat.
- Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna und Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.

Reinigen und Pflegen

⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung das USB-Ladekabel ⑫ vom Gerät ab und den Netzadapter aus der Netzsteckdose.

Tauchen Sie das Gerät, das USB-Netzkabel ⑫ oder den verwendeten Netzadapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

ⓘ ACHTUNG! Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel zur Reinigung des Gerätes. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.

Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse des Gerätes! Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das USB-Ladekabel 12 nicht mit dem Gerät verbunden ist.
- Ziehen Sie den verwendeten Aufsatz 9 - 11 ab und entnehmen den benutzten Filter 8. Sie können die Filter 8 mehrmals verwenden. Waschen Sie ihn nach der Anwendung in lauwarmem Wasser aus und lassen ihn vor erneuter Benutzung trocknen. Falls der Filter dann immer noch verschmutzt oder defekt ist, verwenden Sie einen neuen Filter 8.
- Reinigen Sie den Aufsatz 9 - 11 mit Wasser und Spülmittel. Nehmen Sie ggf. ein angefeuchtetes Wattestäbchen zu Hilfe, um die Aufsätze 9 - 11 von Innen zu reinigen. Wir empfehlen die zusätzliche Behandlung mit einem geeigneten Desinfektionsmittel. Lassen Sie die Aufsätze 9 - 11 vor der erneuten Benutzung trocknen.

i Hinweis:

- Falls die Verschlussringe 1 bei der Reinigung reißen, dann ersetzen Sie sie durch die beiliegenden Ersatz-Verschlussringe 7. Sie können die Filter 8, die Verschlussringe 1 und die Aufsätze 9 - 11 bei Bedarf nachbestellen (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).
- Ziehen Sie bei Verschmutzungen die Verschlussringe 1 von dem Saugkopf 2 ab. Nehmen Sie dabei z. B. eine Pinzette zu Hilfe. Reinigen Sie die Verschlussringe 1 in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel.
 - Wischen Sie den Bereich um den Saugkopf 2 herum mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach. Die übrigen Bereiche des Gerätes reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
 - Stecken Sie die Verschlussringe 1 nacheinander wieder auf den Saugkopf 2 und schieben Sie sie in die dafür vorgesehenen Rillen.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen und staubfreien Ort auf.
- Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.

- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenden Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

Hinweis:

Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.

Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 444855_2307 bei Ihrer Bestellung mit an.

Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt.

Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.

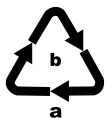


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Technische Daten

Eingangsspannung	5 V $\equiv$
Eingangsstrom	max. 2 A
Integrierter Akku (Li-Ionen)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Schutzklasse	III / $\diamond$ III (Schutz durch Kleinspannung)

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 444855_2307 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 444855_2307 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 444855_2307

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH • BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus · Stand der Informationen:

12/2023 · Ident.-No.: SPR600B1-092023-1

IAN 444855_2307